

JARDIN D'ENFANTS

Il reste encore quelques places disponibles dans les classes du Jardin d'Enfants pour les enfants **de 3 à 4 ans et 5 à 6 ans**, ainsi que dans la classe de l'après-midi pour les enfants de 3 à 6 ans.

* * * * *

Le Jardin d'Enfants recherche, pour sa cuisine, un **four à micro-ondes en état de marche**.

L'équipe du Jardin d'Enfants remercie par avance l'éventuel généreux donateur.

CLUBS



VELO

Prochaines sorties :

SAMEDI 25 SEPTEMBRE : Rendez-vous à 14h.00, piscine de Ferney Voltaire pour 60 kilomètres autour du CERN.

SAMEDI 2 OCTOBRE : rendez-vous à 14h.00, piscine de Ferney Voltaire pour 55 kilomètres qui nous emmèneront en Haute-Savoie.

AEROBIC-STRECHING

Pour garder la forme, et non les formes, dans la bonne humeur, venez nous rejoindre pour une heure dès le **jeudi 23 septembre, à 12h.15**, Salle des Clubs, Restaurant No.2.

Plus de renseignements, c'est possible en téléphonant au 7556 ou 4788.

SKI

SORTIES d'AUTOMNE

Programme des prochaines sorties.

Dimanche 26 septembre : Lac de Lessy (**)

Responsable A. Gusthiot

Rendez-vous à **7h30** sur le parking extérieur du CERN (sous les drapeaux) . Prévoyez des chaussures de marche, pique-nique, etc.. En cas de mauvais temps, la décision d'annuler sera prise sur place le matin même.

Week-end du 25-26 septembre : Pointe de Pichère (3400m**), nuit au refuge de plaisance, départ de Champagny en Vanoise. Organisation Gilles Berard.

ATTENTION : cette sortie est réservée aux personnes qui ont l'habitude de marcher sur un neve. Il est conseillé de contacter Gilles au 2564 pour la réservation du refuge. Rendez-vous samedi à 11h.00 sur le parking extérieur du CERN (sous les drapeaux) ou à 12h.00 devant la mairie d'Annecy.

Informations, programme des sorties sur le répondeur 767-5050.

(*) facile

(**) moyen

(***) assez difficile



MUSICLUB

TEMPLE DE SATIGNY

MERCREDI 29 SEPTEMBRE 1993, à 20h.00

RECITAL D'ORGUE

par

Philippe DECONYNCK

au programme

- Anonyme du XIIIème siècle
- Anton VAN NOORDT (XVIIème siècle)
- Jean-Sébastien BACH
- Alexandre MOTTU (XIXème siècle)

Entrée libre - Collecte

CROQUET



1er Open de France à Fontenay-Le-Comte, Vendée, du 28 août au 4 septembre

Le représentant de l'Association Suisse, Norman Eatough, a participé à cette manifestation historique et a réussi à se qualifier pour les 8ème de finales. Onze pays étaient représentés. Puis il est tombé contre le Sud Africain Reg Bamford (qui avait gagné le British Open en juillet en battant entre autres le champion du monde, l'Anglais Robert Fulford), et a subi le même sort. Il est arrivé en demi-finale de la Coupe de Consolation, échouant par 23 à 26 contre le numéro 1 Américain.

En finale de l'Open, Robert Fulford, 24 ans, a fait une démonstration magistrale, battant le numéro 1 néo-zélandais 26-0, 26-0, en propulsant sa deuxième boule à travers ses 6 derniers arceaux (un sextuple). Le Néo-Zélandais, un des meilleurs joueurs du monde, n'a pu que mettre ses deux boules en jeu et viser une fois les boules de Fulford placées vers le coin opposé à 28 mètres de distance, donc 6 coups au total pour les deux parties. Brutal!

Les Français avait construit six nouveaux gazons, qui ont fait l'objet de louanges universelles de la part de tous les joueurs. Le club de Fontenay recevra le Championnat du monde en 1995.

* * * * *

1993 Swiss Championships

Plagued by the recent extremely wet weather, the championships were finally held on the weekend of 18/19th September. The lawns were soggy, slow and covered in worm-casts, which made play difficult, nobody being able to make any significant breaks (whereas breaks of 8, 9 even all 12 hoops had been made many times during the summer).

Advanced Semi-finals: Peter Payne beat Steve Hillier 2-1 (26-22 in the decider), Ian Sexton beat Norman Eatough 2-1 (22-18 in the decider), after 9 hours' play.

Final: Peter Payne became the new Swiss champion when he beat Ian Sexton 2-1 in an extremely close final. When time was called after 9 hours' play, the scores were level, so the dreaded 'sudden death' formula was applied: the first to score the next point wins. Peter won the nail-biting finish 19-18 just before dark.

Novices Ulpiano Ruiz-Rivas /AT, who has made considerable progress this season, won this brand new event, beating Will Howell in the final.

Handicap Semi-final: Dave Underhill won a protracted struggle (8 1/2 hours) 2-1 against Ulpiano, overcoming the considerable handicap of Ulpiano's 8 extra turns.

The other semi-final between Norman and Peter, and the final, have yet to be played (hopefully before Christmas, weather permitting!).

CERN Croquet Club

tel. 3333

JAZZ

On cherche : un bassiste

Le Groupe de Jazz "Wolfgang and the Werewolves" cherche un bassiste, jouant soit de la contrebasse à cordes ou basse électrique. Nous jouons du jazz des années 20 et 30 avec arrangements écrits (lecteur souhaité). S'adresser à Wolfgang von Rüden/ECP - tél. 6436, e-mail vonruden@vxcern ou Quickmail.

Wanted : bass player

The jazz group "Wolfgang and the Werewolves" is looking for a bass player (tring or electrical). We play jazz from the 20s and 30s with written arrangements (good reading needed). Please contact Wolfgang von Rüden, - ECP - Tel 6436, e-mail vonruden@vxcern or Quickmail.

EXPOSITION VENTE D'ART INDIEN

L'Association bénévole "Au fils d'Indra" organise dans le cadre du CERN, au Bâtiment Principal, une exposition de broderies par appliques les :

29, 30 septembre et 1er octobre 1993

Tout le produit de la vente est destiné aux brodeuses de l'atelier, vivant dans des bidonvilles de Madras et aux actions sociales du centre ASHA NIVAS (écoles, dispensaires, etc.). Plus de 500 personnes vivent grâce à notre action.

En commandant une toile, vous participez à cette aide directe.

Votre soutien nous est indispensable !

Pour tout renseignement concernant l'organisation, s'adresser à :

- Raymond Cuenot - tél. 4770
- Anne Perrelle - tél. 2406